



# Minnist til at bíleggja „Jól í Føroyum.“



Andreasen og C. C. Danielsen, við brútleypsborðið kravdu vatn í glos síni — slíkt var óhoyrt í teirri tíðini, og vakti miklan ans. Hesir triggir høvdu tá stovnað felagið. Av teim er hin síðstnevndi enn á lívi, og hann er javnan á felagstundi.

## Tankbátur til Shell.

Tírsdagin kom tankbáturin »Frensh moore« til Shell við 1000 tons av ráolju. Miðvikudagin fóru teir undir at pumpa oljuna í tankarnar; men teir vórðu ikki lidnir fyrr enn hósdagin, av tí at teir ikki vildu pressa óvnógý á fyrstu ferð, tankarnir vórðu fyltir. Vanligt er annars, at teir kunnu pumpa 100 tons av olju um tíman. — Arbeiði verður tíverri ikki stórt av einum slíkum báti.

## Nykbrandur.

Hóskvöldið um 8 tíðina sást nykbrandur beint uppi yvir Havnini; hann var púra rundur, heldur lítill, men gav reiðiliga bjart ljós frá sær. Hann fór suður-østfir, og hvarv áðrenn hann kom í sjógv.

## Finansplanurin

varð hin 17. okt. viðtikið á Føroya lottingi við 11 atkvoðum.

## Logtingið søkir

umat fáu 2½ millión úr Kongeriget Danmarks Fiskeribank at arbeiða við í fiskivinnu okkara, til skip, turkíhús og virkislán.

## Logtingssetan

í ár endaði á morgni ígjár. Henda setan er ein tann longsta, ið hevur verið.

## Ein sjáldsom bók.

Fyri stuttum er undir altarinum í kirkjuni í Oyðafirði funnin ein sjáldsom gomul bók: »Hin ausburgska trúarjátanin« 1618. N. E.

## „Guiding Star.“

Í dag tellur dómur í »Guiding Star«-sakini.

„Okkara“ TOILETSEBER er droje, billige, og har den Parfume, som De synes om.

## TÍÐINDI UTTANÍFRÁ

Kongsmorðið tykist at hava øst Jugoslavíu upp móti Ítalíu, sum tey halda stendur aftanfyrir morðið. Í teim flestu Jugoslavísku býunum hava verið stórar »demonstratiónir, til dómis í Zagreb, har fólkamongdin rópti:

»Niður við Mussolini«. Í Ljubljana demonstreraðu teir móti tí italienska konsulatinum, og fleiri talarar gjørdu grov álóp á Ítalíu. Men harðligast hevur gingið til í hinum fyrri morðini í 1914 so væl kenda býnum Serajevo. Har hava »demonstrantar« sorað vindeyguni inn á tí italienska konsulatinum og hjá erkabispinum og øðrum.

Í Jugoslavíu er nú hin 11-ára gamli sonur Alexanders vorðin kongur undir navninum Petur II.

## Hitler krevur inn pening.

Tá arbeiðararnir á teim stóru arbeiðsplássunum í Hamburg fingtu teirra fyrstu vikulón í hesum mánaði, vórðu teir bilsnir yvir, at 50 pfennig vóru tiknir burtur av. Í teirra stað lá sum kvittun ein pappírlepi, ið greiddi frá, at 50 pfennig var tann peningur, ið hvør arbeiðari átti at lata til partidagin í Nürnberg, og at teir vórðu goldnir. — So nú vita týskir arbeiðarar, hvat teir skulu gjalda, fyri at nazistarnir kunnu rópa: Heil Hitler!

## Uppreisn í Spanía.

Leingi knógvaðu spanskir arbeiðarar undir hinum fascistiska einaveldinum í Spanía, men so kókaði í eldin. Javnaðarmenn gjørdu uppreisn um alt landið. Í Cataloníu eydnaðist tað javnaðarmonnum at taka ræðið. Teir gjørdur landspartin til republikk, og settu hin fyrrverandi spanska ministarin, javnaðarmannin Azana til president. Men kanónirnir gjørdur ein bráðan enda á hesum nýggja ríki. Um alt Spaníaland eru arbeiðararnir við undirlutan, tað at teir í stóðum royna at halda ímóti enn. — Tað sigst at týskland hevur latið hópin av peningi til teir spanskir fascistarnar sum hjálp til at koma uppreisnina. — Og so verður væl farið at høgga hoviði av teim monnum, ið hava staðið fyrri uppreisnini, eins og einaveldis harrarnir eru vanir at gera!

## Maktgirnd.

»God Dag« segði ein. — »Ókseskafte, svaraði hin. Nakað soleiðis svaraði »Tingakrossur« mæ, tá ið eg setti spurning fram: »Ber tað nú móti endanum«. Spurningur mín var tann, um fiskimenn okkara — starvsbróður mír — ikki brátt munnu fáa eyguni upp fyri, at vit ikki kunna ganga á val eins og blindir bukkur, soleiðis sum vit higartil hava gingið.

Í 1932 var val til lottingið. Vit fiskimenn skuldu kjósa menn til at stýra landi okkara. Hvønn skuldu vit velja? Vit hava ikki stundir at lesa bókur og bløð, meðan vit liggja uppi á Suðurlandinum ella yviri við Grønland. Vit vita tessvegna ikki nógv um politikk.

Men framman undan valinum fingi vit tó kagað bløðini somikið gjøgnum, at vit sóu, at »Tingakrossur« bað okkum velja sjálfstýrismenn, t. d. Edw. Milens, Jóannis bónda í Kirkjubø og Niclas Niclasen, keypmann í Seyrvági. Eg leggi ikki í at nevna fleiri. »Krossurin« vísar okkum um, at hesir sjálfstýrismenn vóru smá-mansins bestu vinir — nógv betri enn sambandsmenn fyri ikki at tala um javnaðarmenn. Hvat skuldu vit gera? Vit fóru á val og settu inn á ting teir menn, sum »Tingakrossur« bað okkum velja. Tá var 1932, og nú hava vit 1934. Hvat hendi nú? Vit fiskimenn ynskja rætt at sigla við veiðuni — okkara parti — hagar, sum vit kunna fáa besta pris. Hvat gera reiðarar nú? Hvat gjørdur stórbøndur, stórkeypmenn og sakforarar? Styðaðu teir okkum?

Allir vita tað nú; men nú er ov seint. Nú hava vit latið okkum lokkað til at geva okkara stemmur til sjálfstýris- og sambandsmenn. Niclas Niclasen royndi øll knep at fáa split millum okkum fiskimenn; tí hann visti, at tað, ið kundir drepa fiskimannafelagið, tað var at fáa klovning í. Um hetta skrivaði eg í vár, áðrenn eg fór avstað á Suðurlandið. »Krossurin« svaraði við greinini »Maktgirnd«; men tá var eg farin. »Goymt er ikki gloymt«, tað skal »Tingakrossur« vita! Um vit liggja langt av landi skotnir, meðan hann bjórar saman fyri konufólkunum heima, so koma vit aftur um háls og herðar — og vit skulu koma honum og »Dimmalætting« aftur um háls og herðar við næsta lottingsval. Lat »Krossin« einaferð aftur biðja okkum velja Niclas Niclasen ella aðrar stórkeypmenn og stórbøndur! Royn tað bara, mín góði »Krossur«. Tú skalt fáa »løn fyrri fleytagjaldið«, sum húskallurin segði við bóndan í Árnafirði, tá bóndin lá høvud-

# ÚR SUÐUROY

## BAZAR

Med forventet Tilladelse vil der i Efteraaret blive afholdt Bazar med Tombola og Bortlodning til Fordel for den ny Kirkegaard »undir Akurgerði«.

Eventuelle Gaver modtages med Taknemmelighed af undertegnede:

Henriette Nolsøe. Ebba Nielsen. Amanda Persson. Anna H. Petersen. Stina Jacobsen. Ingrid Thomsen. Anna Thomsen. Maja Mortensen. J. Maja Mortensen. Nanna Mortensen. Tina Mortensen. Dagmar Nolsøe. Mathilda Holm. Anna Dam. Dagmar Mortensen. Elisabeth Holm. Thora Jespersen. Anna Hammer Mortensen. Sanna Nolsøe. Margrethe Djurhuus. Inga Magnussen. Elsa Mortensen. Elsebeth Eliassen. Katrine Gislason. Hansina Joensen. Kathrine Petersen. Ellen Marie Jespersen. Johana Hansen. Marie Berthelsen. Josefine Mortensen. Povla Mortensen. Andrea Strøm. Magdalene Jespersen. Kristine Niclasen. Kristine Berthelsen. Edith Poulsen. Borghild Dimon. Marie Joensen. Johanna Djurhuus. Andrea Joensen. Anna M. Mortensen. Lisa Holm. Juline Mortensen. Louise Mortensen. Pauline Hovgaard. Marie Joensen. Valborg Mortensen. Else Marie Bærentsen. Hanna Mortensen. Margrethe Mortensen. Nicoline Hansen. Johanne Johannesen. Agnes Øster. Jacobine Cederfeldt. Ragnhild Holm. Olga Joensen. Ragnhild Dam. Hansine Jespersen. Kristine Jespersen. Tveraa. Elisabeth Nolsøe. Kathrine Salmons. Paulina Nolsøe. Betty Nolsøe. Henriette Frøstein. Pauline Sørensen. Lena Strøm. Juliane Strøm. Johanna Strøm. Elsa Lindberg. Petrine Thorsteinsson. Marie Lindberg. Nicoline Petersen. Dortha Petersen. Edel Jespersen. Trangisvaag. Jona Mortensen. Ørdevig. Betty Mortensen. Frødebø.

leysur á gólvinum. Afturhaldsmenn skulu fáa sama enda — tó ikki bókstavuliga.

»Maktgirnd« eitur grein í »Krossi« og byrjar soleiðis: »Ein tekur neyvan útlendskt blað í hond og foróyskt við nú á dogum, har ikki er haft á orði hin standandi spurningurin um »diktatur« ella »demokratí«, harraveldi ella fólkaveldi, völd ella frælsi«. Hvi skrivar »Krossur« hetta? Meinar hann, at her er ikki verri enn aðrastaðni? Tað kann væl vera, at tey fá-tæku aðrastaðni hava tað líka so ringt sum vit. Men eru vit bött við tað? Um tað hevur eydnast afturhaldsmonnum at málbinda okkara bróður í Týskalandi, so skulu vit ikki lata okkum binda eins og teir. Nei vinir — »gívgi mig kun Broder din barked Haand«! Vit arbeiðsmenn og fiskimenn eiga at rætta hvørjum øðrum okkara barkaðu hendur og sverja við innibaldinum í halgubók, at vit skulu ikki dvína, fyrr enn afturhaldsmenn eru ríknir út úr Føroya lottingi.

Niðurlagt.  
Fiskimaður.

## Takk.

»Dimmalætting« skrivaði nakað herfyri, at lesararnir skulu fáa alt at vita gjøgnum bløðini. Teir rinda pening fyrri blaðið og hava tessvegna krav uppá at frætta alt, sum fyrirferst. »Dim.« hevur rætt í hesum, og vit lesarar gleða okkum til at frætta nýtt. Serliga glað eru vit, tá vit frætta, hvat ið okkara heiðraðu lottingsmenn gera, ella rættari sagt ætla sær at »gera«.

Sagen udsættes til næste Aar, ja, tað gerst ikki við, tað eru vit nú so von við, at vit finna okkum í tí. Vit gleða okkum sum sagt at frætta, hvat tingmenninir gera; tí at teir gera nógv, er einki at ivast í — um ikki í ár so næsta ári. »I Morgen er der atter en Dag«, segði Valdemar sáli, og vit kunna leggja aftur: »Næste Aar er der atter et Aar«.

At okkara heiðraðu tingmenn royna at fjálga um stórmenninar, vita vit væl. Traðarmenn eru jú ikki stórmenn; men álíka-væl! Ja, álíka-væl eru okkara heiðraðu tingmenn so heinsamir, at teir biðja traðarmenninar selja eplir, eplir, nógv eplir. »Veltið nógv og seljið tey sjálvir«, siga lottingsmenn okkara — vorðið sum kærleiki!!! Eg fái ikki, hvussu tað ber til, at traðarmenn — neyðar traðarmenn kunna hava fingið sær inni-vist í hjortunum á teim heiðraðu lottingsmonnum. Traðarmenn kunna saktans vera stoltir. Teir eru komnir høgt upp. Men nú siti eg tíverri og gloymi tað, ið eg ætlaði mær at skriva um. Tað er sum sagt ein stór gleði at frætta, hvat okkara heiðraðu tingmenn ætla sær at gera — »næste Aar«. Tá ætla teir at avtaka jarðahvalin, og tað treingir harðliga til. Tí hvat høpi er í, at summi fáa fullar hjallar meðan summi illa nokk fáa at kóka? Hetta er ikki á nakrari verðsins leið; men tíbetur, nú verður brútt orðvís. Já biðja bert »til næste Aar«, so verður hetta orðvís. Í tí gomlu góðu tíðini, áðrenn krígið breyt út, varð hetta mál til viðgerðar á tingi. Tá ætlaðu okkara heiðraðu tingmenn at skipa fyri, at smámenn skuldu kunna fáa